

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 11 (1893)

Heft: 74

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnemente:

(inkl. Porto)
Schweiz: Jahresabonnement 2^o Semester
Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22,
2^o Semester Fr. 12.
In der Schweiz kann nur bei der Post
abonniert werden; im Ausland auch
durch Postmandat an die Administra-
tion des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt**Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Abonnements.
(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2^o semestre fr. 3.
Etranger: un an fr. 22,
2^o semestre fr. 12.
On s'abonne, en Suisse, exclusivement
aux offices postaux; à l'étranger, aux
offices postaux et au bureau postal à
l'Administration de la feuille à Berne.
Prix du numéro 25 cts.

Versendung
regelmässig Mittwoch und Samstag
abends. Nach Bedürfniss erscheint
das Blatt auch an andern Tagen.

Redaktion und Administration
im schweizerischen Departement des Auswärtigen,
Abteilung Handel,

Rédaction et Administration
au Département fédéral des Affaires étrangères,
Division du commerce.

La feuille est expédiée
régulièrement les mercredis et samedis
soir; elle paraît dans autre d'autres
jours suivant les besoins.

Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden
von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annonce-Agenten angenommen.

Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les
annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.

Inhalt. — Sommaire.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

Amtlicher Teil. — Partie officielle.**Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.****I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale****Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna****Bureau Burgdorf.**

1893. 20. März. Der Inhaber der Firma **Jakob Held** in Kalchofen zu Hasle (S. H. A. B. vom 29. Januar 1883, pag. 59) hat sein Geschäft veräußert und es ist desshalb die Firma erloschen. Aktiven und Passiven gehen an den Nachfolger G. Locher-Held über.

20. März. Inhaber der Firma **G. Locher-Held** in Kalchofen, Gemeinde Hasle, ist Gottlieb Locher allié Held von Hasle bei Burgdorf, wohnhaft in Kalchofen. Derselbe übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Jakob Held in Kalchofen. Natur des Geschäftes: Blousenfabrikation, Tuch- und Spezereiwaren-Handlung.

Bureau Langnau (Bezirk Signau).

20. März. Die Genossenschaft unter der Firma Käseereigesellschaft **Jlfis** in Jlfis, Gde. Langnau (S. H. A. B., Nr. 59 vom 21. Juli 1884, pag. 527 und Nr. 129 vom 6. Juni 1891, pag. 525) hat an Stelle des bisherigen Präsidenten Johann Gerber von und zu Langnau zum nunmehrigen Präsidenten (Hüttenmeister) gewählt: Ulrich Gerber, Metzger auf dem Mühledenkton von und zu Langnau. Derselbe führt kollektiv mit dem Sekretär Johann Ulrich Kipfer die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft.

Kanton Aargau — Canton d'Argovie — Cantone d'Argovia**Bezirk Arau.**

1893. 20. März. Inhaber der Firma Rud. Bircher, Metzger & Speisewirt in Küttigen ist Rudolf Bircher von und in Küttigen. Natur des Geschäftes: Metzgerei und Speisewirtschaft.

Bezirk Rheinfelden.

20. März. Unter dem Namen **Bau- & Garantie-Verein der römisch-katholischen Kirche in Wallbach** gründet sich mit dem Sitze in Wallbach ein Verein zum Zwecke des Baues und Unterhaltes einer römisch-katholischen Kirche und eventuell eines Pfarrhauses in Wallbach. Die Statuten sind am 18. Februar 1893 festgestellt worden. Der Eintritt in den Verein steht jedermann frei, der sich zur römisch-katholischen Konfession bekennst. Die Mitgliedschaft wird erworben durch schriftliche oder mündliche Anmeldung beim Präsidenten des Vereins. Der Verein unterstellt sich der Aufsicht der Kantonalkonferenz der römisch-katholischen Dekane und Seelsorggeistlichen der vier aargauischen Landkapitel und erstattet derselben alljährlich Bericht über seine Thätigkeit und Rechnung über seine Einnahmen und Ausgaben. Die Organe des Vereins sind die Vereinsversammlung und ein Vorstand von 9 Mitgliedern. Dieser wird von der Vereinsversammlung je für vier Jahre gewählt und besteht aus Präsident, Vizepräsident, Aktuar, Kassier und fünf Beisitzern. Namens des Vereins führen Präsident und Aktuar kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Verein bestreitet die ihm aufliegenden Verpflichtungen durch freiwillige Beiträge und eventuell durch Kirchensteuer. Er ist Eigentümer von Kirche und Kirchenvermögen summt Zugehörden und Schuldner der von ihm eingegangenen Verbindlichkeiten; persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Präsident ist Ambros Bitter-Lenz; Aktuar ist Marx Wunderlin, beide von und in Wallbach.

Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vaud**Bureau d'Yverdon**

1893. 20 mars. Wilhelm Brunner de Bremgarten (canton d'Argovie), domicilié à Yverdon, déclare être le chef de la maison **Will. Brunner**, audit Yverdon. Genre de commerce: Sellier-tapisser. Magasin: Rue du Pré.

Kanton Wallis — Canton du Valais — Cantone del Vallese**Bureau de St-Maurice.**

1893. 20 mars. Sous la dénomination de **Syndicat pour l'élevage du bétail bovin** il est fondé une association, dont le siège est à Martigny-Ville, qui a pour but d'améliorer la race bovine, dite d'Hérens et d'arriver à la pureté de cette race dans le manteau châtaigné uni. Les statuts portent la date du 6 février 1893. L'association est fondée pour une première période de cinq ans au moins; à l'expiration de ce temps, la durée pourra être déclarée illimitée par une décision de l'assemblée des sociétaires. Tout propriétaire de bétail habitant les communes de Martigny-Ville, la Batiaz, Martigny-Bourg et Martigny-Combe peut être reçu membre du syndicat sur une demande faite par lui en adhérant par sa signature aux statuts, en s'engageant à se procurer dans les trois mois qui suivent son admission au moins une pièce de bétail reconnue par la commission d'expertise apte à améliorer la race et par le

versement du prix d'une action, soit part, de vingt francs. On cesse de faire partie de la société: a. Par la sortie volontaire; b. par la faillite; c. par l'exclusion. L'admission d'un nouveau membre est subordonnée au vote du comité pendant la première année et depuis à celui de l'assemblée générale annuelle. La sortie ne peut avoir lieu que pour la fin d'une année comptable et moyennant un avertissement préalable de trois mois. La sortie de l'association par les modes ci-dessus indiqués entraîne pour l'associé sortant la perte de tous droits au capital social. Les organes de la société sont: a. L'assemblée générale des actionnaires soit sociétaires; b. le comité composé de trois membres nommés chaque année; c. une commission d'experts composée de trois membres et de deux suppléants. Le comité administre les affaires de la société. Le président et le secrétaire du comité ont ensemble la signature sociale; ils représentent et engagent la société vis-à-vis des tiers par leur signature collective. Les statuts ne contiennent aucune disposition concernant la responsabilité des sociétaires. Le comité est composé de M. le R^d Chanoine-Camille Carron de Bagnes, procureur du St-Bernard, domicilié à Martigny, président; de M. le major César Rouiller, de et à Martigny, vice-président; et de M. Denis Orsat, également de et à Martigny, secrétaire.

Kanton Genf — Canton de Genève — Cantone di Ginevra

1893. 18 mars. La procuration qui avait été conférée au sieur Jean-Jules Bochet du Genève, par la maison de **Westerweller & Rigot**, agence agricole et régie d'immeubles, à Genève (F. o. s. du 20 janvier 1884, n° 6, page 39), cesse d'être en vigueur dès le 1^{er} avril 1893.

18 mars. L'assemblée générale du 18 décembre 1892, de la société **Chambre syndicale des Ouvriers Carrossiers du Canton de Genève**, siégeant à Genève (F. o. s. du 4 février 1892, n° 27, page 107), a modifié le comité de cette société. Les membres du comité appelés à signer au nom de la société, sont actuellement MM. Constant Hirt, président; Louis Bullioz, secrétaire; et John Thabuis, trésorier, tous domiciliés à Genève.

18 mars. L'assemblée générale de la société **Association pour la protection de l'Enfance**, siégeant à Genève (F. o. s. du c. du 22 juillet 1889, n° 122, page 598), réunie à Genève, le 11 mars 1893, a voté la révision de ses statuts. La seule des modifications votées qui intéressent les tiers, est la suivante: Dès à présent, la société qui était jusqu'à ce jour administrée par l'ensemble de ces membres, sera administrée et dirigée par un bureau de cinq membres élus pour deux ans. Elle est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire de ce bureau. Le président est actuellement M. Edouard Fatio; le secrétaire est M. Albert de Mandrol, les deux domiciliés à Genève.

Notenverkehr zwischen den schweizerischen Emissionsbanken**Mouvement de billets entre les Banques d'émission suisses**

im Monat Februar 1893 — en février 1893.

Urhauungszummer Nr. Ordre	Banken — Banques	Erhaltene eigene Notes Propres billets reçus	An die emittirende Bank gesandte Notes Billets expédiés à la Banque qui les a remis	
			Fr.	Fr.
1	St. Gallische Kantonalbank	929,550	847,200	
2	Basellandschaftliche Kantonalbank	107,200	2,200	
3	Kantonalbank von Bern	1,228,850	1,161,250	
4	Banca cantonale ticinese	80,350	20,100	
5	Bank in St. Gallen	1,385,800	626,900	
6	Crédit agricole et industriel de la Broye	23,250	—	
7	Thurgauische Kantonalbank	64,900	54,400	
8	Aargauische Bank	277,150	132,000	
9	Toggenburger Bank	47,400	25,800	
10	Banca della Svizzera italiana	148,450	44,600	
11	Thurgauische Hypothekenbank	64,550	73,450	
12	Graubündner Kantonalbank	153,550	129,100	
13	Luzerner Kantonalbank	259,600	183,600	
14	Banque du commerce	3,456,300	1,739,350	
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank	152,700	33,700	
16	Bank in Zürich	217,600	140,100	
17	Bank in Basel	3,069,450	4,452,000	
18	Bank in Luzern	272,050	153,100	
19	Banque de Genève	906,700	2,150,400	
21	Zürcher Kantonalbank	1,890,350	2,889,100	
23	Bank in Schaffhausen	68,750	1,150	
24	Banque cantonale fribourgeoise	28,050	14,500	
25	Caisse d'amortissement de la dette publique	31,950	27,950	
26	Banque cantonale vaudoise	1,094,850	953,000	
27	Ersparnisskasse des Kantons Uri	9,300	5,900	
28	Kantonale Spar- und Leihkasse von Nidwalden	8,550	1,200	
30	Banque cantonale neuchâteloise	687,300	615,600	
31	Banque commerciale neuchâteloise	399,500	678,750	
32	Schaffhauser Kantonalbank	71,600	78,900	
33	Glarner Kantonalbank	102,450	41,100	
34	Solothurner Kantonalbank	324,950	334,500	
35	Obwaldner Kantonalbank	10,300	5,550	
36	Kantonalbank Schwyz	51,750	3,350	
37	Credito Ticinese	750	—	
		Total	17,619,800	17,619,800
		Januar — janvier 1893	13,839,700	13,839,700
		Durchschnitt des II. Semesters 1892	18,082,300	13,082,300
		Moyenne du II. Semestre 1892		

II. Monatsbilanz 1893 der Schweizerischen

vom 28.

II^{me} Bilan mensuel de 1893 des banques

du 28

Aktiven

Nr.	Firma — Raison sociale	Kassa — Caisse				Disponible Guthaben — Créesances à vue						Wechselordre-Créesances sur effets de					
		Gesetzliches Metallgeld ¹		Eigene Noten in Kasse	Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken	Uebrige Kassabestände ²		Emissions-Banken und Zweiganstalten		Korrespondenten-Debitoraten	Diverse ³		Schweizer Wechsel ⁴	Wechsel auf das Ausland			
		Espèces ayant cours légal	Propres billets en caisse	Billets d'autres banques d'émission suisses	Autres valeurs en caisse ²	Banques d'émission et succursales	Correspondants débiteurs	Divers ³	Effets sur la Suisse ⁴	Effets sur l'étranger							
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	6,913,690	60	201,400	1,357,950	75,515	15	151,927	54	749,251	58	—	5,299,870	77	550,932	49	
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	1,007,490	—	18,500	70,000	25,230	70	25,422	99	583,615	94	—	2,250,611	91	—	—	
3	Kantonalbank von Bern, Bern	8,436,361	70	453,900	842,100	49,406	07	5,355,896	55	3,412,080	45	—	8,992,560	97	2,263,605	58	
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	966,464	—	36,100	59,050	150,196	16	1,019,031	18	5,267,387	47	193,179	22	1,814,227	32	1,992,324	56
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	6,094,714	10	208,100	566,550	33,115	79	265,667	28	2,348,945	62	—	6,299,042	85	241,122	40	
6	Credit agr. et indust. de la Broye, Estavayer	308,605	—	—	43,800	4,235	72	43,062	55	155,052	70	9,516	55	939,295	54	—	—
7	Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden	866,680	20	16,950	202,050	45,436	61	639,986	19	675,816	68	—	1,496,313	65	65,538	95	
8	Aargauische Bank, Aarau	2,118,010	84	156,100	71,250	36,695	14	97,578	25	488,841	42	—	3,653,819	93	902,071	72	
9	Togenburger Bank, Lichtensteig	587,977	04	37,600	225,400	67,126	95	3,855,686	48	384,016	43	1,565	04	1,845,064	85	696,254	67
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	1,062,881	30	22,150	50,500	193,881	31	106,908	17	855,441	05	—	803,917	78	709,094	01	
11	Thurg. Hypothekenbank, Frauenfeld	765,644	35	13,550	103,050	102,028	95	666,771	95	1,030,444	40	—	876,236	95	125,240	05	
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	2,300,579	35	41,750	295,000	18,737	63	255,605	78	175,168	23	12,924	85	8,133,448	14	5,326	05
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern ^{*)}	1,673,500	—	35,750	299,400	29,974	73	564,358	81	827,877	64	—	2,514,616	36	10,070	60	
14	Banque du commerce, Genève	9,802,196	60	3,813,100	3,582,000	30,592	60	734,314	25	1,790,316	25	1,167,355	95	8,711,761	30	280,822	10
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau	1,467,222	29	65,600	205,150	12,693	36	63,687	95	39,555	55	—	2,095,233	67	10,788	10	
16	Bank in Zürich, Zürich	2,242,267	91	30,150	203,950	5,620	04	279,832	32	1,084,324	55	—	1,557,140	73	1,499,445	80	
17	Bank in Basel, Basel	9,925,040	—	3,114,500	3,537,600	178,915	54	2,080,025	27	338,151	78	—	8,150,722	64	1,824,505	73	
18	Bank in Luzern, Luzern	2,135,709	11	750	121,450	56,594	30	149,318	84	337,807	12	—	1,614,434	48	431,590	15	
19	Banque de Genève, Genève	2,117,670	30	457,200	270,350	34,125	10	259,267	65	55,962	25	315,009	—	9,074,346	25	79,085	50
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	14,473,988	70	1,523,250	1,454,750	175,992	73	13,341,120	46	2,762,955	69	—	25,376,533	17	5,666,472	45	
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	1,164,819	09	20,600	10,000	56,783	95	47,886	25	691,237	70	19,032	30	868,036	62	660,987	31
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	567,026	20	36,800	446,000	3,962	15	62,203	57	20,633	37	—	1,752,038	68	3,683	60	
25	Caisse d'amort. de la dette publ., Fribourg	740,975	—	20,200	55,800	5,953	70	276,018	47	3,178,937	39	—	2,846,196	66	—	—	
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	4,763,782	08	1,379,550	1,194,550	182,537	45	1,226,161	09	1,018,013	65	72,585	49	21,982,143	37	693,630	33
27	Ersparnisskasse des Kantons Uri, Altorf	452,230	—	4,900	16,450	13,339	10	363,335	68	224,341	61	—	63,894	67	—	—	
*) Vormals: Kantonal-Spar- und Leihkasse Luzern.		93,465,820	65	12,166,600	17,228,750	1,718,709	34	34,433,732	34	33,365,161	07	2,586,732	68	145,077,058	11	20,439,739	55
124,579,879. 99														70,385,626. 09	—	211,541,786. 32	

¹ Inkl. Depositum bei der Centralstelle. ² Noten nicht gesetzlich autorisierte Banken, fremde Münzen und Noten etc. ³ Inkl. austehende Platzwechsel und Schuldscheine.⁴ Compris l'avoir au bureau central. ⁵ Billets des banques non autorisées, monnaies d'appoint et billets étrangers. ⁶ Compris effets sur place non rentrés.

Passiven

Nr.	Firma — Raison sociale	Noten-Emission Emission de billets				Andere fällige Schulden — Autres engagements à vue								Wechsel-Engagements sur			
		Noten-Zirkulation	Billets en circulation	Eigene Noten in Kasse	Propres billets en caisse	Giro- und Checks-Conti	Depositen und Kassascheine	Bonds de caisse et de dépôts	Banques d'émission et succursales	Correspondents créanciers	Konto-Korrent-Kreditoren ⁷	Comptes courants créanciers ⁷	Diverse ⁸	Eigenwechsel Billets à ordre à terme			
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	9,598,600	201,400	103,151	58	—	181,827	28	509,354	01	4,372,537	04	123,604	82	—	—	
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	1,481,500	18,500	—	—	—	7,266	57	51,851	09	—	—	—	—	—	30,985	80
3	Kantonalbank von Bern, Bern	14,546,100	453,900	—	—	—	5,564,770	27	725,707	27	12,759,253	88	—	—	—	—	—
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	1,963,900	36,100	—	—	—	1,304,676	88	5,319,513	92	2,808,295	01	11,100	—	—	—	—
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	11,291,900	208,100	413,515	25	—	239,315	88	13,744	06	833,671	50	—	—	—	—	—
6	Credit agr. et indust. de la Broye, Estavayer	688,500	—	—	—	—	3,607	24	6,951	45	123,623	57	—	—	—	—	—
7	Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden	1,458,050	16,950	—	—	—	540,230	25	162,063	55	—	—	—	—	—	30,985	80
8	Aargauische Bank, Aarau	3,843,900	156,100	—	—	434,958	23	123,874	64	94,579	91	5,464,570	94	—	—	—	—
9	Togenburger Bank, Lichtensteig	962,400	37,600	—	—	89,066	75	3,735,422	28	286,399	11	3,063,032	52	4,905	20	—	—
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	1,962,350	22,150	—	—	—	20,355	87	261,763	28	1,125,855	39	16,235	85	—	—	—
11	Thurg. Hypothekenbank, Frauenfeld	986,450	13,550	—	—	17,936	—	689,300	60	48,111	90	9,483,761	70	98,700	—	17,635	15
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	3,904,250	41,750	—	—	—	44,807	94	65,214	61	3,312,419	08	94,190	45	—	—	—
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern ^{*)}	2,964,250	35,750	—	—	602,543	65	420,065	41	58,510	18	2,382,303	19	—	—	—	—
14	Banque du commerce, Genève	19,186,900	3,813,100	4,222,022	30	—	—	522,664	30	—	—	—	—	31,269	—	—	—
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau	2,934,400	65,600	—	—	—	—	11,042	14	13,248	57	2,121,842	64	—	—	—	—
16	Bank in Zürich, Zürich	2,659,850	30,150	829,506	49	—	—	139,566	14	50,467	91	—	—	32,705	50	—	—
17	Bank in Basel, Basel	16,883,500	3,114,500	5,277,439	61	—	—	1,148,932	73	9,085	09	784,195	92	—	—	—	—
18	Bank in Luzern, Luzern	3,999,250	750	807,819	73	—	—	308,271	88	92,912	47	131,786	63	267,527	48	—	—
19	Banque de Genève, Genève	4,542,800	457,200	785,778	70	—	—	13,140	70	248,109	—	—	—	1,880	60	—	—
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	21,976,750	1,523,250	11,266,260	48	2,617,370	94	13,583,154	64	68,012	96	9,850,694	26	—	—	—	—
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	2,479,400	20,600	110,667	35	—	—	148,495	27	134,612	25	1,353,724	68	891	60	49,734	40
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	963,200	36,800	—	—	47,771	29	98,594	33	1,309,398	30	9,217					

Emissionsbanken (inklusive Zweiganstalten)

Februar 1893.

l'émission suisses (y compris les succursales)

Fevrier 1893.

Actif

Wechsel mit Faupfand ^a Avances sur l'antissement ^b		Andere Forderungen auf Zeit — Autres créances à terme										Feste Anlagen — Placements fixes						Aussichtliches Dotations- und Aktienkapital		Total	Nr.			
		Conto-Corrent- Debitoren		Schuldscheine ohne Wechsel- verbindlichkeit		Hypothekar- anlagen		Effekten		Diverse ^c		Mobilien und Immobilien		Kommanditen		Gesellschafts- Conti		Comptes d'ordre (charges)		Capital non versé de dotation et sur actions				
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			
2,150,623	35	3,616,493	26	272,145	—	30,432,969	02	1,694,007	95	—	—	553,482	23	—	—	924,378	27	—	—	54,974,642	21	1		
587,005	50	745,973	02	1,569,074	85	25,000,803	55	823,225	—	—	—	48,200	—	—	—	1,006,839	47	—	—	33,761,997	93	2		
753,021	90	7,892,755	18	487,402	20	283,820	60	18,455,884	30	—	—	449,040	80	—	—	94,560	73	—	—	53,252,400	03	3		
93,700	—	4,894,165	25	—	—	700,000	—	3,512,452	91	860,395	25	70,000	—	2,403,241	23	721,750	78	—	—	24,753,765	33	4		
3,858,281	35	93,925	08	238,017	05	258,569	70	590,267	50	—	—	66,150	—	566,500	—	2,288	77	2,250,000	—	—	—	24,301,257	49	5
86,137	85	883,939	80	—	—	38,704	72	883,857	45	—	—	71,037	03	—	—	13,931	64	300,000	—	3,681,176	55	6		
986,737	65	2,181,163	66	1,585,995	21	37,598,500	85	2,355,412	—	—	—	192,664	25	—	—	1,061,886	19	—	—	50,227,431	99	7		
977,500	—	4,516,846	09	1,046,520	40	26,204,496	66	5,166,950	10	—	—	347,835	35	—	—	321,137	95	—	—	46,045,983	85	8		
799,800	35	9,180,926	42	2,739,987	25	8,813,555	53	1,827,219	35	—	—	845,759	03	—	—	5,798	62	—	—	30,863,688	01	9		
1,025,376	25	2,922,362	30	—	—	180,000	—	5,701,469	31	1,064	80	247,607	38	573,063	48	113,294	23	1,000,000	—	—	—	15,519,011	37	10
531,798	55	1,666,029	85	2,262,518	50	33,655,590	40	1,646,624	25	—	—	85,190	—	—	—	1,049,836	40	—	—	44,580,104	60	11		
147,800	—	1,649,942	20	1,902,591	40	14,768,118	54	6,390,306	—	—	—	72,146	01	—	—	520,128	78	—	—	39,689,572	96	12		
1,345,155	20	3,418,414	23	19,562,210	61	9,230,195	88	11,570,604	85	124,663	95	43,401	86	—	—	13,717	74	—	—	51,263,942	46	13		
4,233,500	—	—	—	—	—	6,003,585	70	—	—	—	—	366,000	—	—	—	16,122	75	—	—	40,532,000	50	14		
—	—	964,394	41	8,291,798	60	1,056,585	10	—	—	—	—	—	—	—	—	218,049	51	—	—	14,490,738	54	15		
6,672,190	90	2,991,898	35	—	—	—	—	2,277,880	20	+1,870,903	65	300,000	—	—	—	32,021	75	—	—	21,047,626	20	16		
6,709,013	85	2,927,176	39	305,000	—	—	—	4,334,540	37	—	—	345,000	—	—	—	65,375	34	4,000,000	—	—	—	47,835,626	91	17
2,548,684	36	2,886,563	25	3,978,350	—	1,907,991	95	5,428,726	65	31,489	48	1,006,000	—	—	—	212,088	39	4,000,000	—	—	—	26,847,548	08	18
1,227,963	20	—	—	—	—	—	—	710,662	50	60,099	65	225,094	—	—	—	16,918	10	—	—	14,903,753	50	19		
—	—	12,261,502	14	19,060,121	94	84,101,825	63	3,051,347	33	—	—	603,417	37	171,486	10	1,924,363	29	—	—	185,949,163	—	21		
678,947	45	3,320,792	15	1,922,437	10	1,540,987	65	3,097,300	40	—	—	368,742	77	—	—	145,869	17	—	—	14,613,959	91	23		
130,056	55	3,084,884	13	14,006	20	392,879	67	1,034,051	15	2,648	—	341,577	73	15,000	—	6,573	84	—	—	7,914,054	69	24		
716,811	50	2,193,391	41	27,428	97	1,876,118	19	16,096,667	50	95,027	50	185,792	97	—	—	677,694	64	—	—	28,992,521	90	25		
5,418,882	15	6,882,563	48	6,185,220	90	4,546,595	99	16,807,000	55	944,543	80	541,005	23	—	—	607,152	59	—	—	74,340,449	65	26		
—	—	787,483	93	495,000	—	3,047,317	04	4,890,876	05	1,052	13	11,783	75	—	—	251,125	86	—	—	10,622,629	82	27		
12,113	20	489,258	52	33,264	92	1,507,883	23	885,810	—	—	—	—	—	—	—	124,143	62	—	—	3,726,458	13	28		
388,008	60	3,743,993	46	249,534	20	11,612,419	20	657,520	45	6,342	04	204,893	75	—	—	441,370	35	—	—	28,315,600	50	30		
975,320	—	186,323	51	—	—	—	—	2,124,770	95	—	—	166,610	—	—	—	10,288	25	—	—	13,095,848	67	31		
671,198	80	514,506	58	1,172,580	05	5,588,834	55	2,246,161	78	—	—	271	—	—	—	162,918	41	—	—	13,003,281	37	32		
174,495	15	2,752,746	50	2,150,514	35	6,229,289	82	3,428,129	40	—	—	45,100	—	—	—	118,180	60	—	—	18,079,597	39	33		
1,454,185	—	2,314,251	85	3,740,310	10	25,021,404	50	3,200,051	85	—	—	805,612	35	—	—	584,838	90	—	—	43,626,175	67	34		
—	—	358,586	88	87,325	28	2,297,620	73	873,001	—	—	—	—	—	—	—	440,410	—	—	—	4,307,490	79	35		
712,900	—	578,968	62	2,724,240	32	1,014,972	93	2,239,306	40	—	—	16,029	05	—	—	136,559	99	—	—	9,444,529	97	36		
503,450	—	3,069,766	46	3,052	35	2,252,544	10	1,097,994	64	7,881	55	6,000	—	—	—	127,490	14	—	—	7,821,349	53	37		
46,024,988	66	99,762,109	29	82,409,927	75	388,580,865	73	135,522,667	84	4,006,061	80	8,631,473	91	3,729,290	81	11,726,185	47	11,550,000	—	—				
—	—	660,281,131	91	—	—	—	—	—	—	—	—	24,086,950	19	—	—	—	—	—	—	—	—	—		

* Inklusive Wechsel zum Inkasso. ^a Inklusive Warrants und basellandschaftl. Gantrödel. ^b Inkl. Liquidationen und Restanzen.

^c Compris les effets à l'encaissement et les warrants. ^d Compris les warrants et les Gantrödel de Bâle-Campagne. ^e Compris liquidations et soldes.

Aktiven Aktif } 1,102,425,374 50

Passif Passif }

1,102,425,374 50

schulden effets de change		Andere Schulden auf Zeit — Autres engagements à terme										Eigene Gelder — Fonds propres				Dotations- und Aktienkapital Capital-actions et de dotation				Total	Nr.	
		Konto-Korrent- Kreditoren		Sparkassa- einlagen		Depositenscheine und Obligationen		Feste Anleihen		Diverse ^a		Reservefonds		Gesellschafts- Conti		Einbezahlte Comptes d'ordre (produits)		Ausstehend Versé				
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			
362,096	95	—	—	19,258,955	26	12,563,718	26	—	—	—	—	1,475,338	11	224,058	90	6,000,000	—	—	—	54,974,642	21	1
474	50	926,920	01	4,175,619	60	22,328,350	—	—	—	—	—	1,031,844	40	739,671	76	3,000,000	—					

Schweizerische Emissionsbanken.

General-Monats-Bilanz vom 28. Februar 1893
vergleichen mit dem Vormonat.

Passiven.	31. Januar.		28. Februar.	
	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Noten in Handen Dritter	149,503,150	—	146,213,650	—
Eigene und andere Noten in Kassa	26,679,450	—	29,395,350	—
Noten-Emission	176,182,600	—	175,609,000	—
Giro- und Checks-Konti	22,808,281	62	25,458,847	83
Depositen- und Kassascheine	3,956,545	04	4,021,164	32
Emissionsbanken und Zweiganstalten	28,984,535	75	30,687,644	07
Korrespondenten-Kreditoren	18,288,417	88	23,383,463	99
Konto-Korrent-Kreditoren	70,995,374	62	75,803,550	72
Diverse	917,688	91	751,410	35
Andere kurzfällige Schulden	145,940,848	82	160,101,081	28
Eigen-Wechsel	101,575	45	128,355	35
Tratten und Acceptationen	10,427,282	11	10,053,632	75
Wechsel-Schulden	10,528,857	56	10,181,988	10
Konto-Korrent-Kreditoren	31,725,620	57	33,369,141	57
Sarkassa-Einlagen	176,396,755	77	180,277,881	42
Depositen-Scheine und Obligationen	387,450,735	69	344,515,078	05
Feste Anleihen	5,552,000	—	5,552,000	—
Diverse	1,031,572	92	935,081	13
Andere Schulden auf Zeit	552,156,684	95	564,679,182	17
Reservefonds, ordentlicher und ausserordentlicher	25,894,355	10	25,998,657	41
Gesellschafts-Konti	12,661,542	34	12,205,465	54
Eingezahltes Kapital	142,100,000	—	142,100,000	—
Eigene Gelder	180,655,897	44	180,304,122	95
Ausstehendes Kapital	11,550,000	—	11,550,000	—
Aktiven	1,077,014,883	77	1,102,425,374	50
Gesetzliche Baardeckung der Noten-Zirkulation	66,816,780	—	65,876,960	—
Verfügbare Baarschaft	27,464,920	—	28,088,860	65
Eigene Noten	9,140,650	—	12,166,600	—
Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken	17,538,800	—	17,228,750	—
Uebrige Kassabestände	1,816,251	61	1,718,709	34
Kassa	122,771,401	61	124,579,879	99
Emissionsbanken und Zweiganstalten	82,136,838	31	84,433,782	34
Korrespondenten-Debitor	27,343,667	58	33,365,161	07
Diverse	2,715,644	50	2,586,732	68
Kurzfällige Guthaben	62,196,150	34	70,385,626	09
Diskonto-Schweizer-Wechsel (inkl. Inkasso)	143,590,060	66	145,077,058	11
Wechsel auf das Ausland	21,576,029	14	20,439,739	55
Wechsel mit Faupfand (inkl. Warrants)	46,057,284	74	46,024,988	66
Wechselloforderungen	211,223,374	54	211,641,786	32
Konto-Korrent-Debitoren	98,649,840	85	99,762,109	29
Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit	82,425,646	97	82,409,927	75
Hypothekar-Anlagen	329,544,639	70	388,580,365	73
Effekten (öffentliche Wertpapiere)	181,397,941	82	135,522,667	84
Liquidationen und Diverse	4,253,994	23	4,006,061	30
Andere Forderungen auf Zeit	646,272,063	57	660,281,131	91
Mobilien und Immobilien	8,514,962	11	8,631,473	91
Kommanditen und Beteiligungen	3,728,701	98	3,729,290	81
Gesellschafts-Konti	10,758,229	62	11,726,185	47
Feste Anlagen und Gesellschafts-Konti	23,001,893	71	24,086,950	19
Ausstehendes Kapital	11,550,000	—	11,550,000	—
Aktiven	1,077,014,883	77	1,102,425,374	50

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

13. März 1893, 4 Uhr Nachmittags.
No 6340.The American Tobacco Company, Handelsgesellschaft,
Newark und New-York (Vereinigte Staaten Nordamerikas).

Tabak, Cigarren, Cigaretten, „Cheroots“ und Schnupftabak.

21. März 1893, 8 Uhr Vormittags.

No 6341.

Beck & Roth, Fabrikanten,
Basel (Schweiz).

Haushaltungsseifen (Savons de ménage).

Buchdruckerei JENT & Co in Bern. — Imprimerie JENT & Co à Berne.

Banques d'émission suisses.

Bilan général mensuel du 28 février 1893
comparé avec le mois précédent.

Passif.	31 janvier		28 février	
	Francs.	Ct.	Francs.	Ct.
Billets en mains de tiers	149,503,150	—	146,213,650	—
Propres billets et autres billets en caisse	26,679,450	—	29,395,350	—
Emission de billets	176,182,600	—	175,609,000	—
Comptes de virement et de chèques	22,803,281	62	25,458,847	83
Bons de caisse et de dépôts	3,956,545	04	4,021,164	32
Banques d'émission et succursales	28,984,535	75	30,687,644	07
Correspondants créanciers	18,288,417	88	23,383,463	99
Comptes courants créanciers	70,995,374	62	75,803,550	72
Divers	917,688	91	751,410	35
Autres engagements à courte échéance	145,940,843	82	160,101,081	28
Billets à ordre	101,575	45	128,355	35
Traites et acceptations	10,427,282	11	10,053,632	75
Engagements par effets de change	10,528,857	56	10,181,988	10
Comptes courants créanciers	31,725,620	57	33,369,141	57
Dépôts en caisse d'épargne	176,396,755	77	180,277,881	42
Bons de dépôt et obligations	337,450,735	69	344,545,078	05
Emprunts fixes	5,552,000	—	5,552,000	—
Divers	1,031,572	92	935,081	13
Autres engagements à terme	552,156,684	95	564,679,182	17
Fonds de réserve ordinaire et extraordinaire	25,894,355	10	25,998,657	41
Comptes d'ordre	12,661,542	34	12,205,465	54
Capital versé	142,100,000	—	142,100,000	—
Fonds propres	180,655,897	44	180,304,122	95
Capital non versé	11,550,000	—	11,550,000	—
Aktif.	1,077,014,883	77	1,102,425,374	50
Converture légale des billets en circulation	66,816,780	—	65,876,960	—
Spécies disponibles	27,464,920	—	28,088,860	65
Propres billets	9,140,650	—	12,166,600	—
Billets des autres banques d'émission suisses	17,538,800	—	17,228,750	—
Autres valeurs en caisse	1,810,251	61	1,718,709	34
Caisse	122,771,401	61	124,579,879	99
Banques d'émission et succursales	32,186,888	31	34,483,732	34
Correspondants débiteurs	27,343,667	58	33,365,161	07
Divers	2,715,644	50	2,586,732	68
Créances à courte échéance	62,196,150	34	70,385,626	09
Effets escomptés sur la Suisse (y compris encastrement)	143,590,060	66	145,077,058	11
Effets sur l'étranger	21,576,029	14	20,439,739	55
Avances sur nantissement (y compris warrants)	46,057,284	74	46,024,988	66
Créances sur lettres de change	211,223,374	54	211,541,786	32
Comptes courants débiteurs	98,649,840	85	99,762,109	29
Obligations sans engagement par lettres de change	82,425,646	97	82,409,927	75
Créances hypothécaires	329,544,639	70	338,580,365	73
Effets publics	181,397,941	82	135,522,667	84
Liquidations et divers	4,253,994	23	4,006,061	30
Autres créances à terme	646,272,063	57	660,281,131	91
Mobilier et immobilier	8,514,962	11	8,631,473	91
Commandites et participations	3,728,701	98	3,729,290	81
Comptes d'ordre	10,758,229	62	11,726,185	47
Placements fixes et comptes d'ordre	23,001,893	71	24,086,950	19
Capital non versé	11,550,000	—	11,550,000	—
Aktif.	1,077,014,883	77	1,102,425,374	50

21. März 1893, 8 Uhr Vormittags.

No 6342.

Beck & Roth, Fabrikanten,

Basel (Schweiz).

Importation d'horlogerie en France.

Le Journal officiel français du 21 de ce mois promulgue le décret suivant, daté du 18 mars :

« L'importation des articles d'horlogerie (petit volume) ne pourra avoir lieu que par les bureaux d'Alger, Bellegarde, Besançon, Bordeaux, Chambéry, Delle, le Havre, Lyon, Marseille, Mortagne, Nancy, Nice, Paris, Pontarlier et Toulouse. »

Verschiedenes. — Divers.

Käsesendungen nach Rumänien. Nach Mitteilung des schweizerischen Generalkonsulates in Bukarest kann Käse in Postsendungen innerhalb der im internationalen Fahrpostverkehr zulässigen Gewichtsgrenze ungehindert in Rumänien eingeführt werden. Vorbehalten bleiben immerhin die einschränkenden Bestimmungen, welche die rumänische Regierung zum Schutze gegen die Einschleppung der Cholera allenfalls treffen könnte.